

Π

πάθος. Πάθος, passion, Δημόκριτος 31 *ιατρικὴ μὲν ... σώματος νόσους ἀκέεται, σοφίη δὲ ψυχὴν παθῶν ἀφαιρεῖται.* Πρβλ. ἐπιθυμία, ὄρεξις.

παιδεία. Παιδεία/μόρφωση, education, Δημόκριτος 180 *ἡ παιδεία εὐτυχοῦσι μὲν ἐστὶ κόσμος, ἀτυχοῦσι δὲ καταφύγιον.* Πρβλ. παιδεύειν.

παιδεύειν. Παιδεύω/ἐκπαιδεύω, educate, Δημόκριτος 178 *πάντων κάκιστον ἡ εὐπετεία παιδεῦσαι τὴν νεότητα· αὕτη γάρ ἐστιν ἡ τίκτει τὰς ἡδονὰς ταύτας, ἐξ ὧν ἡ κακότης γίνεται* 280 *ἔξεστιν οὐ πολλὰ τῶν σφετέρων ἀναλώσαντας παιδεῦσαι τε τοὺς παῖδας καὶ τεῖχος τε καὶ σωτηρίην περιβαλέσθαι τοῖς τε χρήμασι καὶ τοῖς σώμασιν αὐτῶν. || οἱ πεπαιδευμένοι (ἀντίθ. οἱ ἀμαθεῖς).* Οἱ μορφωμένοι/οἱ καλλιεργημένοι, the educated/the cultured, Δημόκριτος 185 *κρέσσονές εἰσιν αἱ τῶν πεπαιδευμένων ἐλπίδες ἢ ὁ τῶν ἀμαθῶν πλοῦτος.*

παίζειν. Παίζω, play, Ἡράκλειτος 52 *αἰὼν παῖς ἐστὶ παίζων, πεσσεύων· παιδὸς ἡ βασιληίη* Ἐμπεδοκλῆς 100.9 *παῖς κλεψύδρῃ παίζουσα διειπετέος χαλκοῖο.*

παῖς (ἀντίθ. ἀνὴρ, πατήρ). Παιδί, child, Ἡράκλειτος 20 *γενόμενοι ζῶειν ἐθέλουσι ... καὶ παῖδας καταλείπουσι μόρους γενέσθαι* 52 *αἰὼν παῖς ἐστὶ παίζων, πεσσεύων· παιδὸς ἡ βασιληίη* 56 *ἐκεῖνόν τε γάρ (sc. τὸν Ὅμηρον) παῖδες φθειρας κατακτείνοντες ἐξηπάτησαν* 70 *παίδων ἀθύρματα* 74 *παῖδας τοκεῶνων* 79 *ἀνὴρ νήπιος ἤκουσε πρὸς δαίμονος ὅκωσπερ παῖς πρὸς ἀνδρὸς* 117 *ἀνὴρ ὁκόταν μεθυσθῇ, ἄγεται ὑπὸ παιδὸς ἀνήβου σφαλλόμενος* Ἐμπεδοκλῆς 100.8 *ὥσπερ ὅταν παῖς κλεψύδρῃ παίζουσα διειπετέος χαλκοῖο* 137.5 *πατέρ' υἱὸς ἐλὼν καὶ μητέρα παῖδες θυμὸν ἀπορραΐσαντε φίλας κατὰ σάρκα ἔδου-*